

**Protokoll  
über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen am  
19.11.2009**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 21:10 Uhr  
**Ort:** Raum E 070  
Stadthaus, Am Packhof 2 - 6  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Teubler, Ulrich Fraktion  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Janker, Anja Fraktion DIE  
LINKE

**ordentliche Mitglieder**

Müthel-Brenncke, Dorin CDU/FDP-  
Fraktion  
Schmidt, Stefan Fraktion DIE  
LINKE  
Schulte, Bernd SPD-Fraktion  
Steinmüller, Rolf Fraktion  
Unabhängige Bürger  
Tanneberger, Gerd-Ulrich CDU/FDP-  
Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Haacker, Frank

**Verwaltung**

Bergmann, Jörg  
Buck, Holger  
Kleimenhagen, Michael  
Kutzner, Torsten  
Rath, Torsten  
Schmitt, Hans-Ulrich

## **Gäste**

Hartung, Dieter

**Leitung: Ulrich Teubler**

**Schriftführer: Ingrid Arlt**

## **Festgestellte Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Mitteilungen der Verwaltung
  
3. Beratung von Beschlussvorlagen
  - 3.1. Beratung des Wirtschaftsplanes der SAS
  
  - 3.2. Erwerb der Anteile der SIS - Schweriner IT- und Dienstleistungsgesellschaft mbH durch die Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00071/2009
  
  - 3.3. Annette Köppinger Preis der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00175/2009
  
  - 3.4. Kommunalvertrag zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und dem Land Mecklenburg - Vorpommern gemäß §6 (2) Kinder- und Jugendfördergesetz  
Vorlage: 00131/2009
  
  - 3.5. Überplanmäßige Ausgaben im Budget Jugend  
Vorlage: 00166/2009
  
  - 3.6. Haushaltsbegleitende Entscheidungsvorlage  
hier: Verteilung der Landesmittel in der Kindertagesförderung  
Vorlage: 00174/2009

- 3.7. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2010  
hier: Beratung Verwaltungshaushalt, Budgets:  
49.1 Jugend, 49.4 Unterhaltsvorauszahlungen  
Vorlage: 00127/2009
4. Sonstiges

### Protokoll:

#### Öffentlicher Teil

##### zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

#### Bemerkungen:

Der heutige Finanzausschussvorsitzende, Herr Teubler, eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Die vorgelegte Tagesordnung wird wie folgt geändert:

- Die Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 7. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung wird gestrichen, weil die Niederschrift noch nicht vorliegt.
- Die Budgets 41 Kultur, 49.2 Schulen, 49.3 Sport mit Lambrechtsgrund werden von der Tagesordnung genommen, weil diese genannten Budgets bereits am 12.11.2009 beraten wurden.
- Die Beschlussvorlage DS.Nr. 00167/2009 - Sicherung der Finanzierung des PPP-Hallenprojekts Lambrechtsgrund - wird von der Tagesordnung genommen, weil es am 16.11.2009 dazu einen Beschluss der Stadtvertretung gab.

Der geänderten Tagesordnung wird zugestimmt.

##### zu 2 **Mitteilungen der Verwaltung**

#### Bemerkungen:

Herr Niesen informiert über das Schreiben der Rechtsaufsichtsbehörde zur Umsetzung der haushaltswirtschaftlichen Sperre im Verwaltungshaushalt.

##### zu 3 **Beratung von Beschlussvorlagen**

**zu 3.1 Beratung des Wirtschaftsplanes der SAS**

**Bemerkungen:**

Herr Hartung, Geschäftsführer der SAS, erläutert den Wirtschaftsplan 2010 und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

**zu 3.2 Erwerb der Anteile der SIS - Schweriner IT- und Dienstleistungsgesellschaft mbH durch die Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00071/2009**

**Bemerkungen:**

Nach Erklärungen von Herrn Kutzner und folgender Diskussion im Finanzausschuss wird der Beschluss wie folgt ergänzt:

„ .....unter dem Vorbehalt, dass sich aus dem noch offenen Testat des Finanzamtes keine steuerlichen Risiken ergeben. .“

Dieser Zusatz wird einstimmig beschlossen.

**Beschluss: Achtung geändert!**

Dem Erwerb der Geschäftsanteile der SIS - Schweriner IT- und Servicegesellschaft mbH von der Stadtwerke Schwerin GmbH zum Nennwert des Stammkapitals von 25.000 € wird zugestimmt, **unter dem Vorbehalt, dass sich aus dem noch offenen Testat des Finanzamtes keine steuerlichen Risiken ergeben.**

**Abstimmungsergebnis: einschließlich der Ergänzung**

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 3.3 Annette Köppinger Preis der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00175/2009**

**Bemerkungen:**

Ohne Änderungsbedarf wird die Vorlage abgestimmt.

**Beschluss:**

1. Die Landeshauptstadt Schwerin stiftet den „Annette- Köppinger- Preis für Integration und Menschlichkeit“. Die Vergaberichtlinie für den „Annette- Köppinger- Preis für Integration und Menschlichkeit“ (Anlage) wird bestätigt.
2. Der Preis soll alle zwei Jahre verliehen werden. Die erste Ehrung erfolgt 2010 (Ende September/Anfang Oktober)
3. Der Preis ist mit einer Zuwendung der Landeshauptstadt von 500,00 Euro dotiert. Er wird aus Spenden finanziert.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 1  
Enthaltung: 0

#### **zu 3.4 Kommunalvertrag zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und dem Land Mecklenburg - Vorpommern gemäß §6 (2) Kinder- und Jugendfördergesetz Vorlage: 00131/2009**

### **Bemerkungen:**

Herr Schmidt bittet die Verwaltung für kommende Beschlussvorlagen darum, im Begründungstext, insbesondere die finanziellen Auswirkungen, besser und ausführlicher zu erläutern.

### **Beschluss:**

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, die Vereinbarung nach KJfG zur Jugendförderung mit dem Land Mecklenburg – Vorpommern zu schließen. Die kommunale pro-Kopf Förderung der 10 – 26 Jährigen als Verpflichtung gegenüber dem Land beträgt 2010 - 2013 ebenfalls 5,11 €.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

#### **zu 3.5 Überplanmäßige Ausgaben im Budget Jugend Vorlage: 00166/2009**

### **Bemerkungen:**

Ohne Änderungen wird der Vorlage zugestimmt.

### **Beschluss:**

1.

Die Stadtvertretung beschließt folgende überplanmäßige Ausgaben in den fünf folgenden Haushaltsstellen:

45570 77000 in Höhe von 745.000 €  
45570 77002 in Höhe von 570.000 €  
45610 77000 in Höhe von 340.000 €  
45650 77003 in Höhe von 60.000 €  
45350 76000 in Höhe von 10.000 €  
somit eine Gesamtsumme von 1.725.000 €

Die genannten Haushaltsstellen werden nicht mehr im Deckungsring 3220 geführt und sind somit im Budget Jugend nicht mehr deckungsberechtigt.

2.

Die prognostizierten Mehreinnahmen im Budget Jugend in Höhe von 75.000 € dürfen abweichend von § 4 Ziffer 5 der Haushaltssatzung zur Deckung von Mehrausgaben eingesetzt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

**zu 3.6 Haushaltsbegleitende Entscheidungsvorlage  
hier: Verteilung der Landesmittel in der Kindertagesförderung  
Vorlage: 00174/2009**

**Bemerkungen:**

Ohne Änderungen wird der Vorlage zugestimmt.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, die zu verteilenden allgemeinen Landesmittel in der Kindertagesförderung mit Wirkung vom 01.01.2010 wie folgt festzulegen:

Krippe	ganztags	von	181,-- €	auf	165,-- €
Krippe	teilzeit	von	109,-- €	auf	99,-- €
Krippe	halbtags	von	73,-- €	auf	66,-- €
Kindergarten	ganztags	von	92,-- €	auf	84,-- €
Kindergarten	teilzeit	von	56,-- €	auf	50,50€
Kindergarten	halbtags	von	37,-- €	auf	34,-- €
Hort	ganztags	von	57,-- €	auf	52,-- €
Hort	teilzeit	von	34,-- €	auf	31,-- €

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

**zu 3.7 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr  
2010  
hier: Beratung Verwaltungshaushalt, Budgets:  
49.1 Jugend, 49.4 Unterhaltsvorauszahlungen  
Vorlage: 00127/2009**

**Bemerkungen:**

In Form einer PPRäsentation stellt Herr Kleimenhagen den Hpl-Entwurf 2010, mit Vergleichszahlen aus 2009 und 2008 vor.

Auf die Feststellung von Herrn Schmidt, dass die Erläuterungen nicht korrekt zu den Hpl Ansätzen angepasst sind, erklärt Herr Schmitt (Amtsleiter des Amtes 40), dass im Jugendhilfeausschuss neue Hpl-Drucke mit den korrigierten Angaben ausgehändigt wurden. (Die korrigierten Unterlagen sind dem Protokoll als Anlage beigefügt und sind in Session unter Dokumente abgelegt.)

**zu 4      Sonstiges**

gez. Ulrich Teubler

---

Vorsitzende/r

gez. Ingrid Arlt

---

Protokollführer